

**NOTICE OF CONCLUSION OF AUDIT
AND RIGHT TO INSPECT THE ANNUAL RETURN
FOR THE YEARS ENDED
31 MARCH 2023**

Public Audit (Wales) Act 2004 Section 29

Accounts and Audit (Wales) Regulations 2014

	1. The audit of accounts for the Aber Valley Community Council for the year ended 31 March 2023, has been concluded. 2. The annual return is available for inspection by any local government elector for the area of the Aber Valley Community Council on application to:
(a) Insert name, position and address of person to whom local government electors should apply to inspect the annual return	(a) Julie Lloyd Clerk/Responsible Financial Officer Aber Valley Community Council c/o Abertridwr Library Aberfawr Road Abertridwr Caerphilly, CF83 4EJ E-mail: abervalleycc@caerphilly.gov.uk
(b) Insert the times between which a local government elector may apply to inspect the annual return	between 10.00 am and 4.00 pm on Mondays to Fridays (excluding public holidays), when any local government elector may make copies of the annual return.
(c) Insert a reasonable sum for copying costs	3. Copies will be provided to any local government elector on payment of (c) £1.50 for each copy of the annual return.
(d) Insert name and position of person placing the notice	(d) Julie Lloyd, Clerk/Responsible Financial Officer
(e) Insert date of placing of the notice	(e) 2nd October 2023

HYSBYSIAD AM GWBLHAU ARCHWILIAD
AC AM YR HAWL I AROLYGU'R COFNOD BLYNYDDOL
COFNOD BLYNYDDOEDD AM Y FLWYDDYN YN GORFFEN
31 MAWRTH 20xx, 20yy a 20zz

Public Audit (Wales) Act 2004 Section 29

Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014

	1. Mae archwiliadau cyfrifon dros [enw'r Cyngor] ar gyfer y blynyddoedd Sy'n gorffen ar 31 Mawrth 20xx, 20yy a 20zz wedi'u cwblhau.
	2. Mae'r cofnod blynyddol ar gael i'w arolygu gan etholwyr llywodraeth leol ardal [enw'r Cyngor] trwy wneud cais at:
(a) Rhowch enw, swydd a chyfeiriad y person y dylai etholwyr llywodraeth leol wneud cais iddo/iddi i archwilio'r datganiad cyfrifon	(a) _____ _____ _____
(b) Rhowch yr amseroedd y gall etholwr llywodraeth leol wneud cais i archwilio'r Ffurflen Flynyddol	rhwng (a) _____ (b) _____ pm ar ddydd Llun i ddydd Gwener gan eithrio gwyliau cyhoeddus), pryd y gall unrhyw etholwr llywodraeth leol wneud copïau o'r cofnod blynyddol
(c) Rhowch swm rhesymol ar gyfer costau copïo	3. Darperir copïau i unrhyw etholwr llywodraeth leol os gwneir taliad o (c) £ _____ am bob copi o'r ffurflen flynyddol
(d) Rhowch enw a swydd y person sy'n gosod yr hysbysiad	(d) _____
(e) Rhowch ddyddiad gosod yr hysbysiad	(e) _____